

Art. 3. De in artikel 2, § 1, vermelde personeelsleden kunnen slechts door de IVA Toerisme Vlaanderen worden overgenomen wanneer ze slagen in een objectieve selectieproef, waarvan de modaliteiten door de Vlaamse Regering worden vastgelegd.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 31 maart 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Y. LETERME

De Vlaamse minister van Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media en Toerisme,

G. BOURGEOIS

Nota

(1) Zitting 2005-2006.

Stukken. — Ontwerp van decreet, 643 - Nr. 1. — Verslag, 643 - Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 643 - Nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : vergadering van 22 maart 2006.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 1952

[C - 2006/35727]

31 MARS 2006. — Décret portant reprise des membres du personnel de l'ASBL « Info-Toerisme » par l'Agence autonomisée interne "Toerisme Vlaanderen" (Tourisme Belgique Flandre & Bruxelles) (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit : décret portant reprise des membres du personnel de l'ASBL « Info-Toerisme » par l'Agence autonomisée interne "Toerisme Vlaanderen" (Tourisme Belgique Flandre & Bruxelles).

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière communautaire.

Art. 2. § 1^{er}. Les membres du personnel de l'ASBL « Info-Toerisme » peuvent être repris par l'Agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique "Toerisme Vlaanderen" aux conditions fixées par le Gouvernement flamand.

§ 2. S'il s'avère lors de la reprise des membres du personnel visés au § 1^{er}, que ceux-ci bénéficient d'une rétribution pécuniaire plus élevée que celle applicable auprès de l'Agence « Toerisme Vlaanderen » pour une même fonction, les intéressés conservent la rétribution applicable au moment de la reprise - et ce sans porter préjudice aux mécanismes légaux quant à l'ajustement des salaires à l'évolution des prix à la consommation - jusqu'au moment où la rétribution corresponde à celle applicable à une même fonction auprès de l'Agence « Toerisme Vlaanderen ».

Art. 3. Les membres du personnel visés à l'article 2, § 1^{er}, ne peuvent être repris par l'AAI « Toerisme Vlaanderen » qu'après avoir réussi une épreuve de sélection objective, dont les modalités sont fixées par le Gouvernement flamand.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 31 mars 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

Y. LETERME

Le Ministre flamand des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias et du Tourisme,

G. BOURGEOIS

Note

(1) Session 2005-2006.

Documents. — Projet de décret, 643 - N° 1. — Rapport, 643 - N° 2. — Texte adopté en séance plénière, 643 - N° 3. *Annales.* — Discussion et adoption : séance du 22 mars 2006.

VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 1953

[C - 2006/35728]

13 JANUARI 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de boekhouding en het financieel verslag voor de voorzieningen in bepaalde sectoren van het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1;

Gelet op het decreet van 29 mei 1984 houdende oprichting van de instelling Kind en Gezin, inzonderheid op artikel 4bis, gewijzigd bij het decreet van 24 juni 1997;

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op artikel 47;

Gelet op de decreten inzake voorzieningen voor bejaarden, gecoördineerd op 18 december 1991, inzonderheid op artikel 15, § 1, tweede lid, 11°, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 1994;

Gelet op de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990, inzonderheid op artikel 31 en 36, gewijzigd bij het decreet van 15 juli 1997;

Gelet op het decreet van 26 juni 1991 betreffende de erkenning en subsidiëring van het maatschappelijk opbouwwerk, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij het decreet van 15 juli 1997;

Gelet op het decreet van 23 maart 1994 betreffende het georganiseerd vrijwilligerswerk in de welzijns- en gezondheidssector, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg, inzonderheid op artikel 24, gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999;

Gelet op het decreet van 18 mei 1999 betreffende de geestelijke gezondheidszorg, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 21 maart 2003 betreffende de armoedebestrijding, inzonderheid op artikel 10, 14 en 17;

Gelet op het decreet van 21 november 2003 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid;

Gelet op het decreet van 3 maart 2004 betreffende de eerstelijnsgezondheidszorg en de samenwerking tussen de zorgaanbieders;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 1985 tot vaststelling van de normen waaraan een serviceflatgebouw, een woningcomplex met dienstverlening of een rusthuis moet voldoen om voor erkenning in aanmerking te komen, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 25 januari 1989, 17 april 1991, 19 januari 1994, 18 december 1998, 30 november 2001, 4 april 2003 en 4 juni 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 1986 betreffende de boekhouding, de jaarrekening en het rekeningenstelsel voor de instellingen erkend in het kader van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 11 december 1986, 19 januari 1994, 18 december 1998 en 23 november 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 25 januari 1989 betreffende de boekhouding, de jaarrekening en het rekeningenstelsel voor de serviceflatgebouwen, de woningcomplexen met dienstverlening en de rusthuizen, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1990 houdende de vaststelling van de erkenningsvoorwaarden, de werkings- en subsidiëeringsmodaliteiten voor diensten voor zelfstandig wonen van gehandicapte personen zoals bedoeld in artikel 3, § 1bis, van het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 28 mei 2004;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 1996 betreffende de erkenning en subsidiëring van thuisbegeleidingsdiensten voor personen met een handicap, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 31 maart 2000, 15 december 2000, 13 juli 2001, 23 november 2001 en 18 juli 2003;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 december 1986 tot bepaling van de rekeningen en de codes bedoeld bij artikel 46 van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 1986 betreffende de boekhouding, de jaarrekening en het rekeningenstelsel voor de instellingen erkend in het kader van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering 19 januari 1994;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 december 1986 met betrekking tot het neerleggen van de aanvangsbalans en de jaarrekening door de instellingen erkend in het kader van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 november 1997 betreffende de invoering van de boekhouding, de jaarrekening en het rekeningenstelsel voor kinderdagverblijven, diensten voor opvanggezinnen, initiatieven voor buitenschoolse opvang en centra voor kindercare en gezinsondersteuning, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 11 december 1998 en 3 december 1999;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 mei 2002 tot bepaling van de vorm en inhoud van het financieel verslag voor de diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg;

Gelet op de omzendbrieven Boekhouding/1994/1 en Boekhouding/1995/2;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 oktober 2005;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 6 december 2005 met als nummer 39.425/3, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen en de Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid;

2° voorziening : een instelling, een voorziening, een dienst, een centrum, een organisatie of een vereniging die erkend of gesubsidieerd is door de Vlaamse Gemeenschap binnen het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

3° sector : het gedeelte van het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin dat door een welbepaalde basisregelgeving valt onder het toepassingsgebied van dit besluit;

4° activiteitencentrum : elke entiteit die als dusdanig erkend of gesubsidieerd is en elke activiteit waarvoor aan de overheid een afzonderlijk financieel verslag moet worden bezorgd. De minister kan per sector de definitie van een activiteitencentrum beperken of uitbreiden;

5° administratie : het agentschap of het departement van het Ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin dat bevoegd is voor de erkenning of subsidiëring van de sector in kwestie.

Art. 2. De bepalingen van dit besluit zijn van toepassing op de voorzieningen die erkend of gesubsidieerd zijn met toepassing van de volgende decreten en besluiten :

1° de decreten inzake voorzieningen voor bejaarden, gecoördineerd op 18 december 1991;

2° de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990;

3° het decreet van 26 juni 1991 betreffende de erkenning en subsidiëring van het maatschappelijk opbouwwerk;

4° het decreet van 23 maart 1994 betreffende het georganiseerd vrijwilligerswerk in de welzijns- en gezondheidssector;

5° het decreet van 19 december 1997 betreffende het algemeen welzijnswerk;

6° het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg;

7° het decreet van 18 mei 1999 betreffende de geestelijke gezondheidszorg;

8° het decreet van 21 maart 2003 betreffende de armoedebestrijding;

9° het decreet van 21 november 2003 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid met inbegrip van de palliatieve netwerken bedoeld in het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1995 houdende erkenning en subsidiëring van palliatieve netwerken;

10° het decreet van 3 maart 2004 betreffende de eerstelijnsgezondheidszorg en de samenwerking tussen de zorgaanbieders;

11° het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap;

12° het besluit van de Vlaamse Regering van 6 mei 1997 betreffende de centra voor opsporing van de aangeboren metabolische afwijkingen;

13° het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 1997 tot regeling van de erkenning en subsidiëring van de centra voor integrale gezinszorg;

14° het besluit van de Vlaamse Regering van 28 januari 2000 tot regeling van de erkenning en de subsidiëring van opleidingscentra voor polyvalente verzorgenden;

15° het besluit van de Vlaamse Regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van kinderdagverblijven en diensten voor opvanggezinnen;

16° het besluit van de Vlaamse Regering van 23 februari 2001 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van initiatieven voor buitenschoolse opvang;

17° het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juli 2001 tot regeling van de subsidiëring van de diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg;

18° het besluit van de Vlaamse Regering van 1 maart 2002 betreffende de erkenning en de subsidiëring van de centra voor kinderzorg en gezinsondersteuning.

Art. 3. De voorzieningen die opgericht zijn door een vereniging zonder winstoogmerk of een stichting, voeren een boekhouding volgens de bepalingen van de volgende wet en de volgende besluiten :

1° de wet van 2 mei 2002 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen;

2° het koninklijk besluit van 26 juni 2003 betreffende de vereenvoudigde boekhouding van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, stichtingen en internationale verenigingen zonder winstoogmerk;

3° het koninklijk besluit van 19 december 2003 betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen.

Art. 4. De voorzieningen die opgericht zijn door een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, voeren een boekhouding volgens de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 1997 betreffende de boekhouding en de administratieve organisatie van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

Art. 5. De voorzieningen die opgericht zijn door een stadsbestuur of gemeentebestuur, voeren een boekhouding volgens de regelgeving die van toepassing is op stadsbesturen en gemeentebesturen.

Art. 6. De voorzieningen die opgericht zijn door een provinciebestuur, voeren een boekhouding volgens de regelgeving die van toepassing is op provinciebesturen.

Art. 7. De voorzieningen die opgericht zijn door een intergemeentelijk samenwerkingsverbanden, voeren een boekhouding volgens artikel 64 van het decreet van 6 juli 2001 houdende de intergemeentelijke samenwerking.

Art. 8. De voorzieningen die opgericht zijn door een andere publiekrechtelijke rechtspersoon, voeren een boekhouding volgens de regelgeving die van toepassing is op die rechtspersoon.

Art. 9. De voorzieningen die opgericht zijn door een landsbond of een ziekenfonds als vermeld in artikel 2 van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van de ziekenfondsen, voeren een boekhouding volgens de regelgeving die van toepassing is op landsbonden en ziekenfondsen.

Art. 10. De voorzieningen die opgericht zijn door een natuurlijke persoon of een onderneming, voeren een boekhouding volgens de bepalingen van de wet van 17 juli 1975 met betrekking tot de boekhouding van de ondernemingen.

Art. 11. De minister kan per sector opleggen dat bepaalde rekeningen in de boekhouding worden opgenomen. Elke wijziging hieraan moet worden doorgevoerd minstens zes maanden voor de aanvang van een boekjaar. De minister kan per sector de begin- en einddatum van het boekjaar opleggen.

Art. 12. Het voeren van een boekhouding overeenkomstig de bepalingen van dit besluit is een erkennings- en subsidiëeringsvoorwaarde.

Art. 13. De voorzieningen, vermeld in artikel 3 en 10, die een vereenvoudigde boekhouding voeren, maken jaarlijks een financieel verslag op, dat bestaat uit een staat van het vermogen en een staat van ontvangsten en uitgaven, opgesplitst per activiteitencentrum. In een bijlage leggen de voorzieningen uit hoe de ontvangsten en uitgaven verdeeld zijn over de activiteitencentra.

De voorzieningen, vermeld in artikel 3 en 10, die een dubbele boekhouding voeren, maken jaarlijks een financieel verslag op, dat bestaat uit de goedgekeurde jaarrekening van de rechtspersoon of de natuurlijke persoon die de voorziening opricht. Naast de jaarrekening omvat het financieel verslag de resultatenrekening, opgesplitst per activiteitencentrum. In een bijlage leggen de voorzieningen uit hoe de kosten en opbrengsten verdeeld zijn over de activiteitencentra.

De voorzieningen, vermeld in artikel 4 tot en met 9, maken jaarlijks per voorziening een financieel verslag op, dat bestaat uit een uittreksel uit de rekening van de rechtspersoon met alle rekeningen die betrekking hebben op de voorziening.

Art. 14. Bij het financieel verslag voegen de voorzieningen die gesubsidieerd worden, een lijst met alle door een overheid verstrekte subsidies, de subsidieverleners en het doel van de subsidies. De minister kan per sector aanvullende documenten opvragen en kan de vorm bepalen waarin de documenten worden ingediend.

Art. 15. Het financieel verslag wordt bezorgd aan de administratie uiterlijk zeven maanden na afsluiting van het boekjaar. De minister kan per sector een andere indieningsdatum opleggen.

Art. 16. De minister kan per sector aan voorzieningen, vermeld in artikel 3, die worden opgericht door een kleine vereniging zonder winstoogmerk, opleggen dat zij de boekhouding van een grote vereniging voeren.

Art. 17. De minister kan per sector bepalen voor welke voorzieningen de boekhouding moet worden voorgelegd aan een bedrijfsrevisor of aan een accountant.

Art. 18. De personeelsleden van de agentschappen en het departement van het Ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin houden toezicht op de naleving van dit besluit.

Art. 19. De volgende besluiten, normen en omzendbrieven worden opgeheven :

1° het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 1986 betreffende de boekhouding, de jaarrekening en het rekeningenstelsel voor de instellingen erkend in het kader van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, gewijzigd bij de besluiten van 18 december 1998 en 23 november 2001;

2° het ministerieel besluit van 11 december 1986 tot bepaling van de rekeningen en de codes bedoeld bij artikel 46 van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 1986 betreffende de boekhouding, de jaarrekening en het rekeningenstelsel voor de instellingen erkend in het kader van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten;

3° het ministerieel besluit van 12 december 1986 met betrekking tot het neerleggen van de aanvangsbalans en de jaarrekening door de instellingen erkend in het kader van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten;

4° het besluit van de Vlaamse Regering van 25 januari 1989 betreffende de boekhouding, de jaarrekening en het rekeningenstelsel voor de serviceflatgebouwen, de woningcomplexen met dienstverlening en de rusthuizen, gewijzigd bij de besluiten van 19 januari 1994 en 1 juni 2001;

5° norm 6.1. van de bijlage A en norm 6.1. van de bijlage B van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 1985 tot vaststelling van de normen waaraan een serviceflatgebouw, een woningcomplex met dienstverlening of een rusthuis moet voldoen om voor erkenning in aanmerking te komen;

6° het ministerieel besluit van 26 november 1997 betreffende de invoering van de boekhouding, de jaarrekening en het rekeningenstelsel voor kinderdagverblijven, diensten voor opvanggezinnen, initiatieven voor buitenschoolse opvang en centra voor kindercare en gezinsondersteuning, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 11 december 1998 en 3 december 1999;

7° het ministerieel besluit van 22 mei 2002 tot bepaling van de vorm en inhoud van het financieel verslag voor de diensten voor logistieke hulp en aanvullende thuiszorg;

8° de omzendbrieven Boekhouding/1994/1 en Boekhouding/1995/2;

9° artikel 10, § 2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 december 1996 betreffende de erkenning en subsidiëring van thuisbegeleidingsdiensten voor personen met een handicap;

10° artikel 17, § 2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1990 houdende de vaststelling van de erkenningsvoorwaarden, de werkings- en subsidiëeringsmodaliteiten voor diensten voor zelfstandig wonen van gehandicapte personen zoals bedoeld in artikel 3, § 1bis, van het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten.

Art. 20. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 januari 2006.

Art. 21. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen en voor het gezondheidsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 januari 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
I. VERVOTTE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 1953

[C — 2006/35728]

**13 JANVIER 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand
concernant la comptabilité et le rapport financier pour les structures
dans certains secteurs du domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1^{er};

Vu le décret du 29 mai 1984 portant création de l'organisme Kind en Gezin' (Enfance et Famille), notamment l'article 4bis, modifié par le décret du 24 juin 1997;

Vu le décret du 27 juin 1990 portant création d'un "Vlaams Fonds voor de Sociale Integratie van Personen met een Handicap" (Fonds flamand pour l'intégration sociale des Personnes handicapées), notamment l'article 47;

Vu les décrets relatifs aux structures destinées aux personnes âgées, coordonnés le 18 décembre 1991, notamment l'article 15, § 1^{er}, alinéa deux, 11°, modifié par le décret du 19 janvier 1994;

Vu les décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le 4 avril 1990, notamment l'article 31 et 36, modifiés par le décret du 15 juillet 1997;

Vu le décret du 26 juin 1991 relatif à l'agrément des initiatives d'animation sociale et à l'octroi de subventions à ces initiatives, tel que modifié par le décret du 15 juillet 1997;

Vu le décret du 23 mars 1994 relatif au bénévolat organisé dans le secteur de l'aide sociale et de la santé, notamment l'article 12;

Vu le décret du 19 décembre 1997 relatif à l'aide sociale générale, notamment l'article 15;

Vu le décret du 14 juillet 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, notamment l'article 24, modifié par le décret du 18 mai 1999;

Vu le décret du 18 mai 1999 relatif au secteur de la santé mentale, notamment l'article 20;

Vu le décret du 21 mars 2003 relatif à la lutte contre la pauvreté, notamment l'article 10, 14 et 17;

Vu le décret du 21 novembre 2003 relatif à la politique de santé préventive;

Vu le décret du 3 mars 2004 relatif aux soins de santé primaires et à la coopération entre les prestataires de soins;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 1985 fixant les normes d'agrément auxquelles les résidences-services, les complexes résidentiels proposant des services ou une maison de repos doivent satisfaire, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 25 janvier 1989, 17 avril 1991, 19 janvier 1994, 18 décembre 1998, 30 novembre 2001, 4 avril 2003 et 4 juin 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 décembre 1986 relatif à la comptabilité, aux comptes annuels et au plan comptable pour les institutions agréées dans le cadre du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 11 décembre 1986, 19 janvier 1994, 18 décembre 1998 et 23 novembre 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 janvier 1989 relatif à la comptabilité, aux comptes annuels et au plan comptable pour les résidences-services, les complexes résidentiels proposant des services et les maisons de repos, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant les conditions d'agrément ainsi que les modalités de fonctionnement et de subventionnement des services pour handicapés habitant chez eux de manière autonome visés à l'article 3, § 1^{er}bis de l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 mai 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1996 relatif à l'agrément et au subventionnement des services d'aide à domicile pour handicapés, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 31 mars 2000, 15 décembre 2000, 13 juillet 2001, 23 novembre 2001 et 18 juillet 2003;

Vu l'arrêté ministériel du 11 décembre 1986 fixant les comptes et les codes visés à l'article 46 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 décembre 1986 relatif à la comptabilité, aux comptes annuels et au plan comptable pour les institutions agréées dans le cadre du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1994;

Vu l'arrêté ministériel du 12 décembre 1986 relatif au dépôt du bilan d'ouverture et des comptes annuels par les institutions agréées dans le cadre du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés;

Vu l'arrêté ministériel du 26 novembre 1997 instaurant la comptabilité, les comptes annuels et le plan comptable pour les crèches, les services pour familles d'accueil, les initiatives d'accueil extrascolaire et les centres d'aide aux enfants et de soutien aux familles, modifié par les arrêtés ministériels des 11 décembre 1998 et 3 décembre 1999;

Vu l'arrêté ministériel du 22 mai 2002 fixant la forme et le contenu du rapport financier pour les services d'aide logistique et de soins à domicile complémentaires;

Vu les circulaires Comptabilité/1994/1 et Comptabilité/1995/2;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 octobre 2003;

Vu l'avis n° 39.425/3 du Conseil d'Etat, donné le 6 décembre 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Ministre : le Ministre flamand chargé de l'assistance aux personnes et le Ministre flamand chargé de la politique de la santé;

2° structure : un établissement, une structure, un service, un centre, une organisation ou une association, agréé ou subventionné par la Communauté flamande au sein du domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille;

3° secteur : la partie du domaine politique Aide sociale, Santé publique et Famille qui relève du champ d'application du présent arrêté en vertu d'une réglementation de base déterminée;

4° centre d'activités : chaque entité qui est agréée ou subventionnée en tant que telle et chaque activité pour laquelle un rapport financier distinct doit être transmis aux pouvoirs publics. Le Ministre peut limiter ou étendre par secteur la définition d'un centre d'activités;

5° administration : l'agence ou le département du Ministère de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille qui est compétent pour l'agrément ou le subventionnement du secteur en question.

Art. 2. Les dispositions du présent arrêté sont applicables aux structures agréées ou subventionnées en application des décrets et arrêtés suivants :

1° les décrets relatifs aux structures pour personnes âgées, coordonnés le 18 décembre 1991;

2° les décrets relatifs à l'assistance spéciale à la jeunesse, coordonnés le 4 avril 1990;

3° le décret du 26 juin 1991 relatif à l'agrément des initiatives d'animation sociale et à l'octroi de subventions à ces initiatives;

4° le décret du 23 mars 1994 relatif au bénévolat organisé dans le secteur de l'aide sociale et de la santé;

5° le décret du 19 décembre 1997 relatif à l'aide sociale générale;

6° le décret du 14 juillet 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile;

7° le décret du 18 mai 1999 relatif au secteur de la santé mentale;

8° le décret du 21 mars 2003 relatif à la lutte contre la pauvreté;

9° le décret du 21 novembre 2003 relatif à la politique de santé préventive, y compris les réseaux palliatifs, visés à l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 mai 1995 portant agrément et subventionnement des réseaux palliatifs;

10° le décret du 3 mars 2004 relatif aux soins de santé primaires et à la coopération entre les prestataires de soins;

11° le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique "Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap" (Agence flamande pour les Personnes handicapées);

12° l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 mai 1997 relatif aux centres de dépistage des anomalies congénitales métaboliques;

13° l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 1997 réglant l'agrément et le subventionnement des centres d'aide intégrale aux familles;

14° l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 janvier 2000 réglant l'agrément et le subventionnement de centres de formation pour soignants polyvalents;

15° l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 février 2001 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des garderies et des services pour familles d'accueil;

16° l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 février 2001 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des initiatives d'accueil extrascolaire;

17° l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juillet 2001 réglant le subventionnement des services d'aide logistique et de soins à domicile complémentaires;

18° l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} mars 2002 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des centres d'aide aux enfants et d'assistance des familles;

Art. 3. Les structures qui sont créées par une association sans but lucratif ou une fondation, tiennent une comptabilité qui répond aux dispositions de la loi et des arrêtés suivants :

1° la loi du 2 mai 2002 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations;

2° l'arrêté royal du 26 juin 2003 relatif à la comptabilité simplifiée de certaines associations sans but lucratif, fondations et associations internationales sans but lucratif;

3° l'arrêté royal du 19 décembre 2003 relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations.

Art. 4. Les structures qui sont créées par un centre public d'aide sociale, tiennent une comptabilité suivant les dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1997 relatif à la comptabilité et l'organisation administrative des centres publics d'aide sociale.

Art. 5. Les structures qui sont créées par une administration communale, tiennent une comptabilité suivant la réglementation applicable aux administrations communales.

Art. 6. Les structures qui sont créées par une administration provinciale, tiennent une comptabilité suivant la réglementation applicable aux administrations provinciales.

Art. 7. Les structures qui sont créées par une structure de coopération intercommunale, tiennent une comptabilité suivant l'article 64 du décret du 6 juillet 2001 portant réglementation de la coopération intercommunale

Art. 8. Les structures qui sont créées par une autre personne morale de droit public, tiennent une comptabilité suivant la réglementation applicable à cet personne morale.

Art. 9. Les structures créées par une union nationale de mutualités ou une mutualité telle que mentionnée à l'article 2 de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, tiennent une comptabilité suivant la réglementation applicable aux unions nationales de mutualités et mutualités.

Art. 10. Les structures créées par une personne physique ou une entreprise, tiennent une comptabilité suivant les dispositions de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises.

Art. 11. Le Ministre peut imposer par secteur l'inclusion de certains comptes dans la comptabilité. Toute modification à apporter doit intervenir au moins six mois avant le début d'un exercice comptable. Le Ministre peut imposer par secteur la date de début et de clôture de l'exercice comptable.

Art. 12. La tenue d'une comptabilité conformément aux dispositions du présent arrêté, est une condition d'agrément et de subventionnement.

Art. 13. Les structures mentionnées aux articles 3 et 10, qui tiennent une comptabilité simplifiée, établissent chaque année un rapport financier qui consiste en un état du patrimoine et un état des recettes et dépenses, ventilées par centre d'activités. Les structures exposent dans une annexe le mode de ventilation des recettes et des dépenses parmi les centres d'activités.

Les structures mentionnées aux articles 3 et 10, qui tiennent une comptabilité double, établissent chaque année un rapport financier qui consiste en des comptes annuels approuvés de la personne morale ou la personne physique qui crée la structure. Outre les comptes annuels, le rapport financier comprend le compte des résultats, ventilé par centre d'activités. Les structures exposent dans une annexe le mode de ventilation des frais et des recettes parmi les centres d'activités.

Les structures mentionnées aux articles 4 à 9 inclus, établissent chaque année, par structure, un rapport financier qui consiste en un extrait du compte de la personne morale comprenant tous les comptes portant sur la structure.

Art. 14. Les structures subventionnées joignent au rapport financier une liste reprenant toutes les subventions publiques, les autorités subventionnantes et l'objet des subventions. Le Ministre peut se faire communiquer par secteur des documents additionnels et fixer la forme de leur transmission.

Art. 15. Le rapport financier est adressé à l'administration au plus tard sept mois après la clôture de l'exercice comptable. Le Ministre peut imposer par secteur une autre date d'introduction.

Art. 16. Le Ministre peut imposer par secteur aux structures, mentionnées à l'article 3, qui sont créées par une petite association sans but lucratif, la tenue d'une comptabilité telle que celle tenue par une grande association.

Art. 17. Le Ministre peut fixer par secteur les structures dont la comptabilité doit être soumise à un réviseur d'entreprise ou un expert-comptable.

Art. 18. Les membres du personnel des agences et du département du Ministère de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille, veillent au respect du présent arrêté.

Art. 19. Les arrêtés, normes et circulaires suivants sont abrogés :

1° l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 décembre 1986 relatif à la comptabilité, aux comptes annuels et au plan comptable pour les institutions agréées dans le cadre du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, modifié par les arrêtés des 18 décembre 1998 et 23 novembre 2001;

2° l'arrêté ministériel du 11 décembre 1986 fixant les comptes et les codes visés à l'article 46 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 décembre 1986 relatif à la comptabilité, aux comptes annuels et au plan comptable pour les institutions agréées dans le cadre du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés;

3° l'arrêté ministériel du 12 décembre 1986 relatif au dépôt du bilan d'ouverture et des comptes annuels par les institutions agréées dans le cadre du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés;

4° l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 janvier 1989 relatif à la comptabilité, aux comptes annuels et au plan comptable pour les résidences-services, les complexes résidentiels proposant des services et les maisons de repos, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 janvier 1994 et 1^{er} juin 2001;

5° la norme 6.1. de l'annexe A et la norme 6.1. de l'annexe B de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 juillet 1985 fixant les normes d'agrément auxquelles les résidences-services, les complexes résidentiels proposant des services ou une maison de repos doivent satisfaire;

6° l'arrêté ministériel du 26 novembre 1997 instaurant la comptabilité, les comptes annuels et le plan comptable pour les crèches, les services pour familles d'accueil, les initiatives d'accueil extrascolaire et les centres d'aide aux enfants et de soutien aux familles, modifié par les arrêtés ministériels des 11 décembre 1998 et 3 décembre 1999;

7° l'arrêté ministériel du 22 mai 2002 fixant la forme et le contenu du rapport financier pour les services d'aide logistique et de soins à domicile complémentaires;

8° les circulaires Comptabilité/1994/1 et Comptabilité/1995/2;

9° l'article 10, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1996 réglant l'agrément et le subventionnement des services d'aide à domicile pour personnes handicapées;

10° l'article 17, § 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990 fixant les conditions d'agrément ainsi que les modalités de fonctionnement et de subventionnement des services pour handicapés habitant chez eux de manière autonome visés à l'article 3, § 1^{er}bis de l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés.

Art. 20. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2006.

Art. 21. Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes et la politique de santé dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 janvier 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

La Ministre flamande du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
I. VERVOTTE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 1954

[C - 2006/35746]

31 MAART 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van subsidies voor haalbaarheidsstudies met betrekking tot bouw- en milieuprojecten in het buitenland met Vlaamse betrokkenheid

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 23 januari 1991 tot oprichting van Export Vlaanderen, inzonderheid op artikel 22bis, ingevoegd bij het decreet van 24 juli 1996;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Agentschap voor Internationaal Ondernemen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juni 2005 betreffende de inwerkingtreding van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Agentschap voor Internationaal Ondernemen;

Overwegende dat de regeling is gebaseerd op de 'Arrangement on Guidelines for officially supported export credits' van de OESO;

Gelet op het akkoord van de Europese Commissie, gegeven op 30 juni 2004;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 21 juni 2005;

Gelet op advies 39.066/1 van de Raad van State, gegeven op 29 september 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Ondernemen, Wetenschap, Innovatie en Buitenlandse Handel;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Begrippen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° bouwprojecten : infrastructuurprojecten en alle bouwactiviteiten inclusief wegen, bruggen, gebouwen, haven- en waterwegenprojecten, openbaar vervoer, uitrusting van bedrijventerreinen en urbanisatieprojecten, ICT-toepassingen;

2° milieuprojecten : alle activiteiten rond drinkwatervoorziening, waterzuivering, slibbehandeling, bodemsanering, grondwatersanering, afvalverwerking, natuurprojecten, luchtmissies, alternatieve energie, ICT-toepassingen;

3° haalbaarheidsstudie : een studie voorafgaand aan de ontwerpstudie die de technische, economische en financiële haalbaarheid van het project bewijst en meestal verbonden is aan andere studies zoals de financiering en de duurzaamheid van het project;

4° kleine en middelgrote onderneming : onderneming als vermeld in bijlage 1 van Verordening (EG) nr. 364/2004 van de Europese Commissie van 25 februari 2004 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 70/2001 van de Commissie van 12 januari 2001 betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen, en alle latere wijzigingen;

5° het agentschap : het Vlaams Agentschap voor Internationaal Ondernemen, opgericht bij het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Agentschap voor Internationaal Ondernemen;

6° evaluatiecommissie : commissie die belast is met de beoordeling van de aanvragen;

7° de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het afzet- en uitvoerbeleid.